Porównanie tłumaczeń Jozuego 7:26

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Potem wznieśli nad nim wielki stos kamieni, (który jest tam) do dnia dzisiejszego.\* Tak JAHWE odwrócił się od swojego gniewu – dlatego nadano temu miejscu nazwę dolina Achor\*\* (i nazywa się ono tak) do dnia dzisiejszego.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) do dnia dzisiejszego : brak w G. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Achor, עָכֹור (‘achor), utrapienie; czyli: Dolina Utrapienia. [↑](#footnote-ref-3)